

Desktop
Power Supply



GUÍA DE USUARIO
USER'S GUIDE
GUIDE D'UTILISATION



Leer las instrucciones
antes de usar.
Read the instructions
before using.

Soporte técnico: soporte@approx.es
Technical support: soporte@approx.es
Support Tecnique: soporte@approx.es

EL CONTENIDO DE ESTA GUÍA DE USUARIO PUEDE TENER ERRORES TIPOGRÁFICOS
THE CONTENT OF THIS USER'S GUIDE IS UNDER TYPOGRAPHICAL ERRORS
LE CONTENU DE CE GUIDE UTILISATEUR PEUT AVOIR DES ERREURS TYPOGRAPHIQUES

Made in China

English

Chapter 1. Introduction

The Approx power supplies provides all the power needed for the functioning of the ultimate generation computers while saving energy. This power supply has a ultra silent fan, and can support two PCI-Express graphics cards simultaneously, which will meet the expectations of the most demanding users.

Chapter 2. Package Contents

- Approx Desktop Power supply
- C.A. Power Cable (as per model)
- Quick Installation Guide

Chapter 3. Installation

Change your old power supply if necessary.

- Turn off your computer, unplug the power cord from the back and remove the computer case.
- Identify all power cables connected to the hardware inside the computer and disconnect them.
- Unscrew the 4 screws on the back of the power supply and remove the old power supply.

Installation of Approx power supply.

- Place the power supply in the preset area of the computer's cover and secure with 4 screws at the rear of the enclosure.
- Connect all power cords that come to the computer hardware, for more information, consult the manual for the motherboard of your computer.
- Connect one power cord (as per model) to the power supply and power outlet in your home.
- Close the computer case, change the on / off switch to the on position in the rear of the power cord and turn on your computer.

For more information on installing and configuring this product please contact our Support section www.approx.es web or write an email to the following address: soporte@approx.es

Kapitel 1. Einführung

Die Netzteile Approx bietet alle Macht für das Funktionieren der ultimative Generation Computern benötigt und spart Energie. Das Netzteil verfügt über einen extrem leisen Lüfter und kann zwei PCI-Express-Grafikkarten gleichzeitig zu unterstützen, die die Erwartungen der anspruchsvollsten Anwender.

Kapitel 2. Packungsinhalt

- Approx Desktop Power Supply
- C.A. Power Cable (nach Modell)
- Quick Installation Guide

Kapitel 3. Installation

Verändern Sie Ihre alte Netzteil, wenn nötig.

- Schalten Sie Ihren Computer aus, ziehen Sie das Netzkabel aus der Rückseite und entfernen Sie das Gehäuse des Computers.
- Identifizieren Sie alle Stromkabel an die Hardware im Inneren des Computers, und ziehen Sie sie.
- Die 4 Schrauben auf der Rückseite des Netzteils und entfernen Sie das alte Netzteil.

Installation von Approx Stromversorgung.

- Setzen Sie das Netzteil im Preset-Bereich des Computers ab, und befestigen Sie sie mit 4 Schrauben auf der Rückseite des Gehäuses.
- Schließen Sie alle Netzkabel an den Computer Hardware kommen, für weitere Informationen finden Sie im Handbuch für das Motherboard des Computers.
- Schließen Sie ein Netzkabel (nach Modell) mit dem Netzteil und Steckdose in Ihrem Haus.
- Schließen Sie das Gehäuse des Computers, der on / off in die Stellung in der Rückseite des Netzkabels einschalten und schalten Sie Ihren Computer zu ändern.

Für weitere Informationen zur Installation und Konfiguration dieses Produkt kontaktieren Sie bitte unser Support-Bereich www.approx.es Web oder schreiben Sie eine E-Mail an die folgende Adresse: soporte@approx.es

Deutsch

Capítulo 1. Introdução

As fontes de alimentação Approx ornece toda a energia necessária para o funcionamento dos computadores de última geração, poupando energia. Esta fonte de alimentação tem um ventilador ultra-silencioso, e pode suportar duas placas gráficas PCI-Express simultaneamente, o que irá satisfazer as expectativas dos usuários mais exigentes.

Capítulo 2. Conteúdo da Embalagem

- Approx Alimentação desktop
- C.A. Cabo de alimentação (conforme modelo)
- Guia de instalação rápida

Capítulo 3. Instalação

Mude o seu fornecimento de energia velha, se necessário.

- Desligue o computador, desconecte o cabo de alimentação da parte de trás e retire o gabinete do computador.
- Identificar todos os cabos ligados ao hardware dentro do computador e desligá-los.
- Soltar os quatro parafusos na parte traseira da fonte de alimentação e remova a fonte de alimentação de idade.

Instalação de fornecimento de energia Approx.

- Coloque o fornecimento de energia na área de pré-cobertura do computador e prenda com quatro parafusos na parte traseira do gabinete.
- Conecte os cabos de alimentação que vêm para o hardware do computador, para obter mais informações, consulte o manual da placa-mãe do seu computador.
- Conecte um cabo de alimentação (conforme modelo) para o fornecimento de energia e tomada de energia em sua casa.
- Feche a caixa do computador, altere o botão liga / desliga para a posição na na parte traseira do cabo de alimentação e ligue o computador.

Para mais informações sobre como instalar e configurar este produto entre em contato com o nosso Suporte seção web www.approx.es ou escrever um e-mail para o seguinte endereço: soporte@approx.es

Hrvatski

Poglavlje 1. Uvod

The power supplies Approx pruža sve snage potrebne za funkcioniranje krajnji generacije računala štedeci energiju. To napajanje ima ultra tihi ventilator, i može podržati dva PCI-Express grafičke kartice istovremeno, koji će ispuniti očekivanja i najzahtjevnijih korisnika.

Poglavlje 2. Sadržaj pakiranja

- Approx Desktop Napajanje
- C.A. Kabel (po modelu)
- Brzo Vodič za instalaciju

Poglavlje 3. Instalacija

Promijenite svoj stari napajanje ako je potrebno.

- Isključite računalo, iskopčajte kabel s leđa i ukloniti računala slučaj.
- Identificirati sve naponske kabele priključene na hardveru unutar računala i isključite ih.
- Odvijte četiri vijka na stražnjoj strani napajanja i izvadite stari napajanje.

Ugradnja Pribl napajanja.

- Postavite napajanje u unaprijed području računala naslovnici i osigurati sa 4 vijka na stražnjoj strani kućišta.
- Spojite sve kablove koji dolaze na računalnom hardveru, za više informacija, konzultirajte priručnik za matičnu ploču računala.
- Spojite jedan mrežni kabel (po modelu) na napajanje i utičnicom u vašem domu.
- Zatvorite računalo slučaj, promijenite uključivanje / isključivanje na na poziciju u stražnjem dijelu napajanja i uključite računalo.

Za više informacija o instaliranju i konfiguriranju ovaj proizvod molimo kontaktirajte naš Odjel za podršku www.approx.es weba ili pisati e-mail na sljedeću adresu: soporte@approx.es

Español

Capítulo 1. Introducción

Las fuentes de alimentación Approx aportarán toda la potencia necesaria para el funcionamiento correcto de su PC, al mismo tiempo que ahorrarás energía. Esta fuente de alimentación PC cuenta con un ventilador ultra silencioso y puede responder a las expectativas de los usuarios más exigentes.

Capítulo 2. Contenido del embalaje

- Fuente de alimentación de sobremesa de Approx
- Cable de alimentación C.A. (según modelo)
- Guía de instalación rápida

Capítulo 3. Instalación

Cambio de fuente de alimentación antigua si procede.

- Apague su ordenador, desconecte el cable de alimentación de la parte trasera y extraiga la carcasa del ordenador.
- Identifique todos los cables de alimentación conectados interiormente al hardware del ordenador y desconéctelos.
- Desatornille los 4 tornillos de la parte trasera de la fuente de alimentación y extraiga la fuente de alimentación antigua.

Instalación de fuente de alimentación Approx.

- Introduzca la fuente de alimentación en el lugar preestablecido de la carcasa del ordenador y fíjela con los 4 tornillos en la parte trasera de la carcasa.
- Conecte todos los cables de alimentación que procedan al hardware del ordenador, para más información puede consultar el manual de la placa base de su ordenador.
- Conecte el cable de alimentación suministrado (según modelo) a la fuente de alimentación y toma de red eléctrica de su hogar.
- Cierre la carcasa del ordenador, cambie el interruptor on/off a la posición on, en la parte trasera de la fuente de alimentación y encienda su ordenador.

Para más información sobre la instalación y configuración de este producto dirijase a nuestro website www.approx.es sección soporte o escriba un correo electrónico a la siguiente dirección: soporte@approx.es

Français

Chapitre 1. Introduction

La source de courant Approx offre toute la puissance nécessaire pour le fonctionnement des ordinateurs de dernières générations tout en économisant de l'énergie. Avec un ventilateur ultra silencieux, et peut supporter deux cartes PCI-Express graphiques simultanément, ce qui peut répondre aux attentes des utilisateurs les plus exigeants.

Chapitre 2. Contenu de l'emballage

- Source de courant de courant Approx
- Câble d'alimentation C.A. (selon modèle)
- Guide d'installation rapide

Chapitre 3. Installation

Changez votre ancien bloc d'alimentation si nécessaire.

- Éteignez votre ordinateur, débranchez le cordon d'alimentation à l'arrière et retirez le boîtier de l'ordinateur.
- Identifier tous les câbles d'alimentation relié au hardware de l'ordinateur et débranchez-les.
- Dévissez les 4 vis sur l'arrière de l'alimentation et retirez l'alimentation ancienne.

Installation de la source de courant Approx.

- Introduire la source d'alimentation à l'intérieur de l'endroit prédéfini du boîtier de l'ordinateur et le fixer avec 4 vis à l'arrière du boîtier.
- Branchez tous les cordons d'alimentation qui viennent avec le hardware de votre ordinateur, pour plus d'informations, consultez le manuel de la carte mère de votre ordinateur.
- Branchez le cordon d'alimentation (selon modèle) pour l'alimentation et la prise électrique dans votre maison.
- Fermez le boîtier de l'ordinateur, modifier l'interrupteur on / off à la position on sur l'arrière du cordon d'alimentation et allumez votre ordinateur.

Pour de plus amples renseignements sur l'installation et la configuration de ce produit veuillez visitez notre section de support sur notre site web www.approx.es ou écrire un courriel à l'adresse suivante: soporte@approx.es

Italiano

Capitolo 1. Introduzione

Gli alimentatori Approx fornisce tutta la potenza necessaria per il funzionamento dei computer ultima generazione risparmiando energia. Questo alimentatore è dotato di una ventola ultra silenziosa, e può supportare due PCI-Express schede grafiche contemporaneamente, che soddisfi le aspettative degli utenti più esigenti.

Capitolo 2. Contenuto della confezione

- Approx Desktop Alimentazione
- C.A. Cavo di alimentazione (come da modello)
- Guida di installazione rapida

Capitolo 3. Installazione

Cambia il tuo vecchio alimentatore, se necessario.

- Spegnere il computer, scollegare il cavo di alimentazione dal retro e rimuovere il case del computer.
- Identificare tutti i cavi di alimentazione collegati per l'hardware all'interno del computer e scollegarli.
- Svitare le 4 viti sul retro dell'alimentatore e rimuovere il vecchio alimentatore.

Installazione di alimentazione Approx di alimentazione.

- Posizionare l'alimentatore in area preset di copertura del computer e fissarlo con 4 viti sul retro della custodia.
- Collegare tutti i cavi di alimentazione che vengono a l'hardware del computer, per ulteriori informazioni, consultare il manuale della scheda madre del computer.
- Collegare un cavo di alimentazione (come da modello) per l'alimentazione e presa di corrente nella vostra casa.
- Chiudere il case del computer, modificare lo stato on / off alla posizione nella parte posteriore del cavo di alimentazione e accendere il computer.

Per ulteriori informazioni sull'installazione e la configurazione di questo prodotto si prega di contattare la nostra sezione Supporto www.approx.es web o scrivere una e-mail al seguente indirizzo: soporte@approx.es

Polska
Rozdział 1. Wprowadzenie Zasilacze Approx zapewnia wszystko, co potrzebne do funkcjonowania ostatecznych komputerów generacji przy jednoczesnej oszczędności energii. Zasilacz ten posiada ultra cichy wentylator, i może obsługiwać dwa PCI-Express kart graficznych jednocześnie, które spełniają oczekiwania najbardziej wymagających użytkowników.

Rozdział 2. Zawartość opakowania

- Approx Zasilanie pulpitu
- C.A. Kabel zasilający (wg modelu)
- Quick Installation Guide

Rozdział 3. Instalacja

Zmień swój stary zasilacz, jeśli to konieczne.

- Wyłącz komputer, odłącz przewód zasilający z tyłu i zdjąć obudowę komputera.
- Określić wszystkie kable zasilające podłączone do sprzętu wewnątrz komputera i odłączyć je.
- Odkręcić 4 śruby z tyłu zasilacza i wyjmij stary zasilacz.

Instalacja Approx zasilacza.

- Umieścić zasilacz w zaprogramowanym zakresie obudowę komputera i zabezpieczyć za pomocą 4 śrub z tyłu obudowy.
- Wszystkie kable zasilające, które przychodzą do sprzętu komputerowego, aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z instrukcją obsługi płyty głównej komputera.
- Podłączyć jeden przewód zasilający (wg modelu) do zasilania i gniazda zasilania w Twoim domu.
- Zamknij obudowę komputera, zmień włącznik / wyłącznik do pozycji w tylnej przewód zasilający i włącz komputer.

Więcej informacji na temat instalacji i konfiguracji tego produktu prosimy o kontakt z naszym www.approx.es Wsparcia punkt sieci lub napisać e-mail na adres: soporte@approx.es

Ελληνικά
Κεφάλαιο 1. εισαγωγή Τα τροφοδοτικά Arrprox προσφέρει όλη τη δύναμη που απαιτείται για τη λειτουργία των υπολογιστών απόλυτη γενιάς με παράλληλη εξοικονόμηση ενέργειας. Αυτό το τροφοδοτικό έχει ένα εξαιρετικά αθόρυβο ανεμιστήρα, και μπορεί να υποστηρίξει δύο PCI-Express κάρτες γραφικών ταυτόχρονα, η οποία θα ανταποκρίνεται στις προσδοκίες και των πιο απαιτητικών χρηστών.

Κεφάλαιο 2. Περιεχόμενα Συσκευασίας

- "Arrprox" Τροφοδοσία Desktop
- Ο.Α. Καλώδιο τροφοδοσίας (σύμφωνα με το μοντέλο)
- Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

Κεφάλαιο 3. εγκατάσταση

Αλλαγή παλιό τροφοδοτικό σας εάν είναι απαραίτητο.

- Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το πίσω μέρος και αφαιρέστε το περίβλημα του υπολογιστή.
- Προσδιορίστε όλα τα καλώδια τροφοδοσίας συνδεδεμένο με το υλικό στο εσωτερικό του υπολογιστή και αποσυνδέστε τους.
- Ξεβιδώστε τις 4 βίδες στο πίσω μέρος του τροφοδοτικού και αφαιρέστε το παλιό τροφοδοτικό.

Εγκατάσταση του Arrprox τροφοδοτικό.

- Τοποθετήστε το τροφοδοτικό στην προκαθορισμένη περιοχή κάλυψης του υπολογιστή και στερεώστε με 4 βίδες στο πίσω μέρος του περιβλήματος.
- Συνδέστε όλα τα καλώδια ρεύματος που έρχονται με το υλικό του υπολογιστή, για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο για τη μητρική πλακέτα του υπολογιστή σας.
- Συνδέστε ένα καλώδιο τροφοδοσίας (σύμφωνα με το μοντέλο) για την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και πρίζα στο σπίτι σας.
- Κλείστε το περίβλημα του υπολογιστή, αλλάξτε το διακόπτη on / off στη θέση για το πίσω μέρος του καλωδίου τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη διαμόρφωση αυτού του προϊόντος παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης ιστοσελίδα μας www.approx.es ή γράψε ένα e-mail στην ακόλουθη διεύθυνση: soporte@approx.es

Česky
Kapitola 1. Úvod Napájecí zdroje Approx poskytuje veškeré síly potřebné pro fungování konečných generace počítačů a zároveň šetří energii. Tento napájecí zdroj má ultra tichý ventilátor, a může podporovat až dva PCI-Express grafické karty současně, které splní očekávání i těch nejnáročnějších uživatelů.

Kapitola 2. Obsah balení

- Approx Desktop Napájení
- C.A. Napájecí kabel (dle modelu)
- Rychlý průvodce instalací

Kapitola 3. Instalace

Změňte svůj starý zdroj napájení v případě potřeby.

- Vypněte počítač, odpojte napájecí kabel ze zadní a odstraňte počítačovou skříň.
- Identifikovat všechny napájecí kabely připojené k hardwaru uvnitř počítače a odpojte je.
- Odšroubujte 4 šrouby na zadní straně napájení a vyjměte starou napájení.

Instalace Approx napájení.

- Umístěte napájecí zdroj v nastaveném oblasti počítače krytu a zajistěte 4 šrouby na zadní straně skříně.
- Připojte všechny napájecí kabely, které přicházejí do počítačového hardwaru, pro bližší informace, nahlédněte do návodu k základní desce počítače.
- Připojte jeden napájecí kabel (dle modelu) ke zdroji napájení a elektrické zásuvky ve vaší domácnosti.
- Zavřete skříň počítače, změňte on / off přepněte do polohy zapnuto v zadní části napájecí kabel a zapněte počítač.

Pro více informací o instalaci a konfiguraci tohoto produktu kontaktujte prosím naši sekci [PODPORA \[www.approx.es\]\(http://www.approx.es\) web](http://www.approx.es) nebo napsat e-mail na adresu: soporte@approx.es

Nederlands
Hoofdstuk 1. introductie De voedingen Approx biedt alle voeding die nodig is voor het functioneren van de ultieme generatie computers tegelijk energie besparen. Deze voeding heeft een ultra stille ventilator, en kan twee PCI-Express grafische kaarten tegelijk te ondersteunen, die zal voldoen aan de verwachtingen van de meest veeleisende gebruikers.

Hoofdstuk 1. introductie

De voedingen Approx biedt alle voeding die nodig is voor het functioneren van de ultieme generatie computers tegelijk energie besparen. Deze voeding heeft een ultra stille ventilator, en kan twee PCI-Express grafische kaarten tegelijk te ondersteunen, die zal voldoen aan de verwachtingen van de meest veeleisende gebruikers.

Hoofdstuk 2. Inhoud van de verpakking

- Ongeveer Desktop Voeding
- C.A. Power Cable (per model)
- Quick Installation Guide

Hoofdstuk 3. installatie

Verander uw oude voeding indien nodig.

- Zet de computer uit, haalt u het netsnoer uit de achterkant en verwijder de behuizing van de computer.
- Identificeer alle stroomkabels aangesloten op de hardware in de computer en koppel ze.
- Verwijder de 4 schroeven aan de achterkant van de voeding en verwijder de oude voeding.

Installatie van Ca voeding.

- Plaats de voeding in de vooraf ingestelde gebied van behuizing van de computer en zet hem vast met 4 schroeven aan de achterkant van de kast.
- Sluit alle netsnoeren die komen om de computer hardware, voor meer informatie, raadpleeg de handleiding voor het moederbord van uw computer.
- Sluit een netsnoer (per model) aan op de voeding en het stopcontact in uw huis.
- Sluit de computer geval de aan / uit-schakelaar in de stand aan in de achterzijde van het stopcontact en zet de computer.

Voor meer informatie over het installeren en configureren van dit product kunt u contact opnemen met onze support afdeling www.approx.es web of schrijf een e-mail naar het volgende adres: soporte@approx.es

Magyar
Fejezet 1. Bevezetés A tápegységek Approx biztosítja az összes hatalom működéséhez szükséges a végső generációs számítógépek miközben energiát takarítanak meg. A tápegység egy ultra csendes ventilátor, és támogatja a két PCI-Express grafikus kártyák egyszerre, amely megfelel az elvárásoknak a legigényesebb felhasználók számára.

Fejezet 2. A csomag tartalma

- Approx asztali tápegység
- C. A. Tápkábel (mint egy modell)
- Gyors telepítési útmutató

Fejezet 3. Telepítés

Cserélje régi tápegységet, ha szükséges.

- Kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki a tápkábelt a hátsó, és távolítsa el a számítógép házát.
- Azonosítsa minden elektromos kábel csatlakozik a hardver a számítógép belsejében, és húzza ki őket.
- Csavarja ki a 4 csavart a hátulján a tápegység és vegye ki a régi tápegység.

Telepítése Approx tápegység.

- Helyezze a tápegység a beállított területen a számítógép fedelét, és rögzítse 4 csavarral hátul a ház.
- Minden tápvezetékét, hogy jöjjön a számítógépes hardver, további információért forduljon a kézikönyvet az alaplap a számítógép.
- Csatlakoztasson egy hálózati kábelt (mint egy modell), hogy a tápegység és konnektor otthonában.
- Zárja le a számítógép esetében, módosítsa a be / ki kapcsolót a helyzetbe a hátsó a tápkábelt, és kapcsolja be a számítógépet.

További információk a telepítésével és beállításával ez a termék, kérjük lépjen kapcsolatba az [Support szakasz \[www.approx.es\]\(http://www.approx.es\) web](http://www.approx.es) vagy írjon egy e-mailt a következő címre: soporte@approx.es

Eesti
1. peatükk. sissejuhatus Toiteallikad Approx annab kõik võimu vaja toimimiseks ülim põlvkonna arvutite ning säästa energiat. See toiteallikas on ultra vaikne ventilaator, ja toetab kahe PCI-Express graafika kaarti korraga, mis ootuste kõige nõudliku-matele kasutajatele.

1. peatükk. sissejuhatus

Toiteallikad Approx annab kõik võimu vaja toimimiseks ülim põlvkonna arvutite ning säästa energiat. See toiteallikas on ultra vaikne ventilaator, ja toetab kahe PCI-Express graafika kaarti korraga, mis ootuste kõige nõudliku-matele kasutajatele.

2. peatükk. pakendi sisu

- Umbes Desktop Toide
- C.A. Power Cable (vastavalt mudelile)
- Quick Installation Guide

3. peatükk. paigaldamine

Muuda oma vana toide, kui vaja.

- Lülitage arvuti välja, eemaldage toitejuhe tagasi ja eemaldage arvuti korpus.
- Nimetage kõik elektriliinid ühendatud riistvara sees arvuti ja eemaldage neid.
- Keerake 4 kruvi tagaküljel toide ja eemaldage vana toide.

Paigaldamine Umbes toide.

- Asetage toide etteantud ala arvuti kaas ja kinnitage 4 kruvi taga korpuses.
- Ühendage kõik juhtmed, mis tulevad arvuti riistvara, rohkem teavet, pöörduge käsiraamat emaplaadi arvuti.
- Ühendage toitejuhe (vastavalt mudelile) vooluvõrku ja pistikupesa oma kodus.
- Sulgeda arvuti puhul, muuta on / off lüliti on positsioonis taga toitejuhe ja lülitage arvuti.

Lisateavet paigaldamise ja seadistamise selle toote võtke meie klienditu-ge www.approx.es web või kirjutage e-posti aadressil: soporte@approx.es

Instrucciones de seguridad y mantenimiento.
1. Lea el manual de usuario antes de su primer uso.
2. Atención: Nunca abra el dispositivo, las partes internas tienen peligro de descarga eléctrica.
3. No instale esta unidad cerca de agua, como, por ejemplo, en un sótano húmedo, en un exterior sin protección o en cualquier zona clasificada como húmeda.
4. No introduzca objetos de ningún tipo en la unidad a través de los orificios ya que pueden entrar en contacto con puntos de tensión y desencadenar cortocircuitos en las piezas y provocar incendios o descargas eléctricas. No derrame ningún tipo de líquido sobre la unidad.
5. Siempre utilice cables homologados y recomendados por el fabricante para la conexión entre fuente de alimentación y toma eléctrica del hogar.
6. Antes de conectarlo cerciórese de la tensión de red del país de origen, máximo 230VAC.
7. ¡Tenga en cuenta las potencias máximas de cada conector, peligro de sobrecarga!
8. Limpiar el producto con un paño suave y seco. ¡Siempre con el dispositivo apagado!
9. Seguir las ordenanzas locales para desechar el producto.

Safety and maintenance instructions.

- Read the user manual before its first use.
- Attention: Never open the device, the internal parts are in danger of electric shock.
- Do not install this unit near water, such as in a wet basement, in an unprotected exterior or in any area classified as wet.
- Do not insert objects of any kind into the unit through the holes as they may come into contact with voltage points and cause short circuits in the parts and cause fire or electric shock. Do not spill any type of liquid on the unit.
- Always use cables approved and recommended by the manufacturer for the connection between power supply and household electrical outlet.
- Before connecting, make sure the mains voltage of the country of origin, maximum 230VAC.
- Check the maximum powers of each connector, danger of overload!
- Clean the product with a soft dry cloth. Always with the device turned off!
- Follow local ordinances to dispose of the product.

Consignes de sécurité et d'entretien.

- Lisez le manuel d'utilisation avant sa première utilisation.
- Attention: n'ouvrez jamais l'appareil, les pièces internes sont en danger d'électrocution.
- N'installez pas cet appareil près de l'eau, comme dans un sous-sol humide, dans un extérieur non protégé ou dans toute zone classée comme humide.
- N'insérez aucun objet de quelque nature que ce soit dans l'unité à travers les trous car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension et provoquer des courts-circuits dans les pièces et provoquer un incendie ou une électrocution. Ne renversez aucun type de liquide sur l'appareil.
- Utilisez toujours des câbles approuvés et recommandés par le fabricant pour la connexion entre l'alimentation électrique et la prise électrique domestique.
- Avant la connexion, assurez-vous que la tension secteur du pays d'origine, maximum 230VAC.
- Vérifiez les puissances maximales de chaque connecteur, risque de surcharge!
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec. Toujours avec l'appareil éteint!
- Suivez les règlements locaux pour éliminer le produit.

Οδηγίες ασφάλειας και συντήρησης.

- Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από την πρώτη χρήση του.
- Προσοχή: Μην ανοίγετε ποτέ τη συσκευή, τα εσωτερικά μέρη κινδυνεύουν από ηλεκτροπληξία.
- Μην εγκαταστήσετε αυτήν τη μονάδα κοντά σε νερό, όπως σε υγρό υπόγειο, σε μη προστατευμένο εξωτερικό ή σε οποιαδήποτε περιοχή που έχει χαρακτηριστεί ως υγρή.
- Μην εισάγετε αντικείμενα οποιουδήποτε είδους στη μονάδα μέσα των οπών, καθώς ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με σημεία τάσης και να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα στα μέρη και να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Μην χύνετε κανέναν τύπο υγρού στη μονάδα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα καλώδια εγκεκριμένα και προτεινόμενα από τον κατασκευαστή για τη σύνδεση μεταξύ τροφοδοσίας και οικιακής πρίζας.
- Πριν από τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου της χώρας προέλευσης, μέγιστη 230VAC.
- Ελέγξτε τις μέγιστες δυνάμεις κάθε συνδέσμου, κίνδυνο υπερφόρτωσης!
- Καθαρίστε το προϊόν με ένα μαλακό στεγνό πανί. Πάντα με τη συσκευή απενεργοποιημένη!
- Ακολουθήστε τις τοπικές διατάξεις για την απόρριψη του προϊόντος.

Reciclado
AEE REI-RAEE 5548 En el presente manual, el símbolo del contenedor tachado indica que el producto está sometido a una directiva europea, la 2002/96/EC, los productos eléctricos o electrónicos, las baterías, y los acumuladores y otros accesorios necesariamente han de ser objeto de una recogida selectiva.
Al final de la vida útil del dispositivo, haz uso de los contenedores de reciclaje. Este gesto ayudará a reducir los riesgos para la salud y a preservar el medioambiente.
Los ayuntamientos y los distribuidores, te aportarán las precisiones esenciales en materia de reciclado de su antiguo dispositivo. Si este dispositivo lleva una batería interna, deberá extraerse y ser depositada separadamente para su adecuada gestión.

Recycled
AEE REI-RAEE 5548 In this manual, the container (WEEE) symbol indicates that the product is subject to the European directive 2002/96/EC, electrical and electronic products, batteries, and batteries and other accessories must necessarily be subject to a selective collection.
At the end of the life of the device, make use of the recycling bins. This gesture Will help reduce the health risks and preserve the environment.
Municipalities and distributors, Will provide essential details on recycling your old device. If this device carries an internal battery, it must be removed and deposited separately for proper management.

Recyclé
AEE REI-RAEE 5548 Dans ce manuel, le symbole du conteneur (WEEE) indique que le produit est soumis à la directive européenne 2002/96 / CE, les produits électriques et électroniques, les batteries et les batteries et autres accessoires doivent nécessairement être soumis à une collection.
À la fin de la vie de l'appareil, utilisez les bacs de recyclage. Ce geste contribuera à réduire les risques sanitaires et à préserver l'environnement.
Les municipalités et les distributeurs fourniront les détails essentiels sur le recyclage de votre ancien appareil. Si cet appareil comporte une batterie interne, celle-ci doit être retirée et déposée séparément pour une bonne gestion.

Ανακυκλώνεο
AEE REI-RAEE 5548 Σε αυτό το εγχειρίδιο, το σύμβολο δοχείου (AHHE) υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται στην ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96 / ΕΚ, ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, μπαταρίες και μπαταρίες και άλλα εξαρτήματα πρέπει απαραίτητα να υπόκεινται σε επιλεκτική συλλογή. Στο τέλος της διάρκειας ζωής της συσκευής, χρησιμοποιήστε τους κάδους ανακύκλωσης. Αυτή η χειρονομία θα βοηθήσει στη μείωση των κινδύνων για την υγεία και τη διατήρηση του περιβάλλοντος.
Δήμοι και διανομείς, θα παρέχει βασικές λεπτομέρειες σχετικά με την ανακύκλωση της παλιάς συσκευής σας. Εάν αυτή η συσκευή φέρει εσωτερική μπαταρία, πρέπει να αφαιρεθεί και να τοποθετηθεί ξεχωριστά για σωστή διαχείριση.



WEEE